## 中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写,或在□内打 √。如有关项目不适用,请写"无"。

The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answers in Chinese or English capital letters in the space provided or tick  $(\ldot)$  the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

# . ;

#### 一、个人信息 Personal Information

	1.1A 姓/ Family name:	1.1B 中间名/ Mid	dle name:	1.1C 名/ Given	name:		
1.1 姓名/Name	1 15 50 4 - 2 36 50 4 7 0 3		445 - 1-14-25	F 上 bi			
	1.1D 别名或曾用名/ Other name(s):		1.1E 本族简词	音姓名/ Name as	written in native language:		
) ) No	<u> </u>						
1.2 出生日期/ Date	of birth (yyyy/mm/dd):		1.3 性别/ Gend	der: □ 男/1	Male      女/ Female		
	1.4A 国家或地区/ Country or region:						
			1.5 婚姻状况/	Marital status:			
1.4 出生地点/ Place of birth	1.4B 省份/ Province/State:		□ 已婚 Marr	ied	□ 单身/ Single		
			□ 离异/ Divor	ced	□ 丧偶/ Widowed		
	1.4C 城市/ City:		□ 其他/ Other	r(Please specify):			
	1.6A 现有国籍/Nationality:		1.6G 曾有国籍	/ Former national	ity(ies):		
	•						
	1.6B 国籍国身份证件号码/ National ID number	r:	1.6H 如曾有中	」国国籍,请提供以	下信息/Please provide the following		
					Chinese nationality:		
	1.6C 其他国籍/ Other nationality(ies):		中文姓名(请	用中文填写)/ Chi	inese name (in Chinese)		
17			1 XXXX (MA)() 1 XXXX (MA) (MA)				
1.6   国籍和永久居留	1.6D 其他国籍身份证件号码/ID number(s) of o	other	曾有中国身份	证号码/ Former Cl	hinese ID number:		
/Nationality and permanent	nationality(ies):						
residence	1.6E 其他国籍护照号码/ Passport number(s) of	other	曾持有的最后一本中国护照号码/ Number of your last Chinese				
	nationality(ies):		passport:				
	1.6F 其他国家(地区)永久居留/Other perma	ment resident					
	countries or region;	ment resident					
	and the first of the best of the second		4=0 4 10 11 2	e hilbry			
	1.7A 护照/旅行证件种类/ Type of passport/tra  □ 外交/Diplomatic		1.7C 签反国》 	R或地区/ Issuing co	ountry or region:		
			45 15 1d.	h			
1.7	□ 官员/ Official □ 特别/ Spec □ 図普通/ Ordinary	ial	1.7D 签发地》	₹/ Place of issue:			
1.7   护照信息/							
Passport	□ 其他证件(请说明)/ Other(Please specify):		1.7E 登友机ラ 	∜/ Issuing authority	y <b>:</b>		
			4=== #:\\ \	H			
	1.7B 护照/旅行证件号码/ Passport/travel docu	ment number:	1.7F 签发日其	म्/ Issue date:	1.7G 失效日期/Expiration date:		
	1.8A 护照/旅行证件是否曾丢失或被盗? /						
	Have you ever lost a passport/travel document of		□ 是/Yes	□ 否/No			
1.8 曾丢失或被盗	1.8B 如是,证件号码是(如有多个,请列出)/II				关(如有多个,请列出)/ Issuing		
护照或旅行证件/	number of the lost or stolen document? If mor	re than one please	than one pleas		the lost or stolen document. If more		
Lost /stolen passport/travel							
document							
	1.8D 丢失或被盗地点/Where did you lose or ha	ave it stolen:	1.8E 丢失或被	皮盗时间/When did	you lose or have it stolen:		

## 二、申请信息 Type of Visa

2.1	申请签证种类及主要来	华事由/ Type of visa and major purpose						
		☑ A个人旅游/Independent tourist	如选"B",请填写/If choose B, plea	se provide the following information:				
	(L)		中国境内旅行社名称/Travel Agend	ey in China:				
		□ B 团体旅游/ Group member	旅行社业务经营许可证编号/Travel Agency License No.:					
	(M)	□ A 贸易活动/ Trade						
	商业贸易活动/	B 参加比赛/ Participation in Competition(s)						
	Commercial trade activities	□ C 其他商业活动/ Other commercial activities						
		□ A 学术交流活动/ Academic excha						
			/ Cultural exchanges (e.g. a non-prof	it performance)				
	(F) 交流、访问、	□ C 宗教交流活动/ Religious exchan		•				
	考察等/ Exchanges, visits,	□ D 非政府组织交流活动/NGO acti						
	study tours or other		Volunteering (no more than 90 days					
	relevant activities		国专家/ Foreign expert with pre-ap					
		□ G 地理测绘活动/ Geographic surv		proved letters of invitation				
			国公民的家庭成员/ Family member					
			or residence in China for family	请同时填写如下信息/ Please provide the following information:				
	(Q1, Q2)	□ B 因家庭团聚申请入境居留的具	<b>左</b> 山国立万尺网次被船从国门船守	Trease provide the following information				
	中国公民或具有中国 永久居留资格的外国	庭成员/ Family member of for	中国公民/寄养委托人/具有永久居留资格的外国人					
	人的家庭成员或亲属	status in China who is applying	姓名/ Name of the Chinese citizen(s)/Guardian(s)/ Foreigner(s) with permanent resident status:					
	/ Family member or	□ C 因寄养等原因申请入境居留的/ fostered in China	人员/ Residence visa for child to be					
	relative of Chinese		的居住在中国境内的中国公民的亲	与您的关系/ Relationship(s) to you:				
	citizen(s) or foreigner(s) with	属/ Relative of Chinese citizen(s	) living in China applying for a visa					
	permanent residence status in China	for visit no more than 180 days	的具有中国永久居留资格的外国人	身份证或居留证件号码/ ID or permanent residence				
	Status III CIIIIa		with permanent residence status in	permit number(s):				
		China applying for a visa for vis	sit no more than 180 days					
			因工作、学习等事由在中国境内居	请同时填写如下信息/				
	(S1, S2)	Spouse, parent, child under t	满 18 周岁的子女、配偶的父母/ he age of 18 or parent-in-law of	Please provide the following information:				
	中国境内停留居留的 外国人的家庭成员或	foreigner(s) residing in China who visit China for more than 1	for work, study or other purposes 80 days	被探望人姓名/ Name of the residing foreigner(s):				
	<b>对国人的家庭成员或</b> 因其他私人事务需要		可居留的人员/ Person who needs to					
	在中国境内停留的人	reside in China for other person		与您的关系/ Relationship to you:				
	员/ Family member of		的因工作、学习等事由在中国境内 / Family member of foreigner(s)	   居留证件号码/ Residence permit(s) number:				
	foreigner(s) staying or residing in China	staying or residing in China for	work, study or other purposes who	/E H LE   7 %/ Residence per mit(s) number.				
	or person who needs	visit China for no more than 180 D 因其他私人事务(如处理诉讼、	U days 继承、医疗事务、打理在华房产等)	h. 18 m. h. m. roc. 1st 156 Hill star J. (roc. m. m. s. s.				
	to come to China for personal matters	需要在中国境内停留的人员/ A	pplying for a visa to stay in China	如选B或D项,请说明事由/If B or D, please specify the matters:				
		for other personal matters, such real estate or medical treatment	as handling litigation, inheritance,					
		□ A 入境工作的外国专家/Foreign e		<u> </u>				
		□ B 营业性演出/For commercial per						
	(7)	-		or representative of a foreign company				
	(Z) 工作/	□ D海上石油作业/ Offshore oil oper	_					
	Work	□ E志愿者、义工(超过90日)/V						
				ner working in China with a Work Permit issued by				
		the Chinese government	CM ILM A V-201-TLM V-M LOLGIS	inci working in clima with a work retillit issued by				
	(X1, X2)	□ A 长期学习 (超过 180 日) / Long	g term study (more than 180 days)					
	学习/Study	□ B短期学习(不超过 180 日)/Sh	ort term study (no more than 180 day	vs)				
	(J1, J2)			for short-term news coverage				
	记者/Journalist			of permanent office of a foreign news agency in China				
		= = > \		- r omet et a tereign nene agenej m emm				

		□ A 国际列车乘务员/ Crew member performing duties on board an inter	national train							
_	(C)	□ B 国际航空器机组成员/ Crew member performing duties on board an	international aircraft							
	乘务/ Crew member	□ C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/ Crew member performing duties on	board an international vessel or accompanying family member							
		□ D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/ Vehicle driver engaged in internati	ional transportation services							
	(G) 过境/Transit	经中国过境/ Transit through China	-							
	(D) 永久居留/	) 接入月 R 的								
	Permanent residence	入境永久居留的人员/ Person coming to China to take up permanent reside	nce							
_	(R) 人才/	国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/Foreigner of high talent	or specialist needed by the State							
	Foreigner of high talent or specialist	人才引进计划名称/ Name of the talent recruitment programme:								
	-	□ A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of state or government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18								
	外交签证/ Diplomatic visa	□ B 持外交护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国际组织 official of international organizations holding a diplomatic passport of for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under	r other corresponding travel document visiting China							
		□ C 外交信使及领事信使/ Diplomatic courier or consular courier								
		□ D 因其他外交事由入境的人员/ Other personnel visiting China for diplo	omatic purposes							
		□ A 持公务(官员)护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、 official, official of international organizations holding a service/official visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or	l passport or other corresponding travel document							
	公务签证/ Official visa	□ B 根据中国政府与外国政府或国际组织签订的协议,入境执行中外合作交流项目的特外交、公务(官员)护照的外国、国际组织官员及随行配偶、未成年子女/ Holder of a diplomatic, service/official passport visiting China to implement a								
	Official visa	programme of exchange and cooperation according to relevant agreements between China and other countries or international organizations and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18								
		□ C 应邀入境执行中外军事交流合作项目的人员及随行配偶、未成年子女/ Military personnel invited to implement military programme of exchange and cooperation and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18								
		□ D 因其他公务事由入境的人员/ Other personnel visiting China for offic	ial purposes							
		□ A 外国驻华使领馆常驻外交官、领事官、行政技术人员、国际组织	请同时填写如下信息/							
		驻华机构常驻人员/ Member of diplomatic missions, consular posts	Please provide the following information:							
		or international organizations in China	常驻机构名称/ Name of the mission:							
		□ B 常驻人员的随居配偶或未成年子女/ Spouse or dependent child(ren) under the age of 18 accompanying the member								
	与驻华使领馆、国际 组织驻华机构相关的	□ C 常驻人员的其他随任亲属/ Other accompanying relative of the member	是否新任(如选"A"请回答)/ Is it a new job position for the above mentioned mission (if choose A)?							
	人员/ Member of	□ D 作为配偶、未成年子女及其他亲属短期探望驻华使领馆的常驻人	是/Yes							
	diplomatic missions, consular posts and	人/Spouse, child(ren) under the age of 18 or other relative visiting member of diplomatic missions, consular posts or international	否,前任者为/No. Name of occupant:previous							
	international	organizations for a short visit								
	organizations and their accompanying	E 驻华使领馆、国际组织驻华机构短期聘用(不超过 90 日)的雇员 (包括私人雇员)、实习生/ Short-term (no more than 90	常驻人姓名(如选"B"、"C"、"D"请回答)/							
	family members	days)employee (including private employee), intern in diplomatic	Name of the member of diplomatic missions,							
		missions, consular posts or international organizations	consular posts or international organizations (if							
		F 驻华使领馆、国际组织驻华机构长期聘用 (超过 90 日) 的雇员 (包括私人雇员)、实习生/Long-term (more than 90 days)employee	choose B, C or D):							
		(including private employee), intern in diplomatic missions,								
		consular posts or international organizations								
	其他事由/ Other purposes	(请说明) / (Please specify)								
礼遇	签证由签证机关决定,	颁发给需要给予礼遇的人员。/ Courtesy visas are issued at the discretion of	the Chinese authorities.							
2.2	服务种类/ Service:	☑ 正常/Normal □ 加急/Express								
2.3	· 发证后自/	2.3A 申请签证的有效期/ Validity of visa:	2.3C 次数/ Entries: ☑ 1 次/ Single							
	↑签证信息/ ı details	2.3B 申请的最长停留期/ Maximum duration of longest stay:10	目 □ 2次/Double							
, 204		/day(s)	□ 多次/ Multiple							
			<u>.</u>							

## 三、工作情况 Work Information

3.1 当前职业/ Current occupation:	议员/ Member of Parliament	乘务人员/ Crew member
□ 商人/ Businessperson	政府官员/ Government official	自雇/ Self-employed
☑ 公司职员/ Company employee	非政府组织人员/ NGO staff	无业/ Unemployed
□ 演艺人员/Entertainer	军人/ Military personnel	退休/ Retired
□ 工人/农民/ Industrial/Agricultural worker	宗教人士/ Religious personnel	其他(请说明)/Other (Please specify):
□ 学生/Student	新闻从业人员/ Media representative	
3.2 年收入/Annual income: 35000 (EUR)		

1/To	Name, address and telephone of your	/Supervisor's name and		3.3E 职责/
	current and previous employers	telephone	Position	Duty
on a separate	page if there is not enough space			
t	on a separate	on a separate page if there is not enough space	on a separate page if there is not enough space	on a separate page if there is not enough space

Conversation	语言/Languago nal level or abo 来的学习经历	ve)	学习经历开始)/ Education since high school (	list in rayarsa chronalogical order		
4.2A 日		(1X k1 k1/k/1.)// 26/47	4.2B 学校的名称及地址/	4.2C 学历/学位/	4.2D 专业/	
从/From 到/To			Name and address of institution	Diploma/degree	4.2D \(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\) Major	

## 五、家庭情况 Family Information

5.1	5.1A 国家或地区/ Country	y or region:		5.1B 省份/ Province/State:				
现家庭住址/ Current residence	5.1C 城市/ City:			5.1D 邮政编码/ Post code:				
address	5.1E 街道及门牌号/ No./S	treet/Avenue:						
5.2 电话号码/]	Phone number:		5.3	3 手机号码/ Mobile phone nun	ıber:			
07728817206				• • • • • • • • • • • • • • • • • • •				
	E-mail address: Family member(s)		•					
5.5A 配偶/ Spo								
姓名/ Name		国籍/ Nationality			职业/ Occupation			
出生日期/ Date of birth		出生国家/ Country of birth			出生城市/ City of birth			
地址/ Address								

5.5B 父亲/ Fath	ier								
姓名/ Name			国籍/ Nationality				职业/ Occupation		
出生日期/ Date of birth			地址/ Address			,		<b>,</b>	
				如是,请填写	<b>写在中国的状态</b> /	If so, the status	in China		
				□ 公民/ Cit	tizen			永久居留/Pe	rmanent resident
是否在中国/Is	your	father in China?		□ 居留/Re				停留/Stay	
□ 是/Yes □ 否/No			Work- ロ 非工作 Non wo	□ 工作类居留(有效期 90 日至 5 年)/ Work-type resident valid for 90 days to five □ 非工作类居留(有效期 180 日至 5 年)/ Non work-type resident valid for 180 days to five years □ 工作签证(有效期少于 90 日)/ Z visa valid for less than 90 days □ 非工作签证(有效期少于 180 日) /Visas other than Z valid for less than 180 days					
5.5C 母亲/ Mot	ther								
姓名/ Name			国籍/ Nationality				职业/ Occupation		
出生日期/ Date of birth			地址/ Address						
				如是,请填写	写在中国的状态/	If yes, the statu	s in China		
日子上上日本				□ 公民/ Cit	tizen			永久居留/Pe	ermanent resident
		nother in China?		□ 居留/Re		ዛ ዕዕ ዘ ጃ ፫ 左 ነ		停留/Stay	「 ( 女 秋 柳 小 下 aa 日 ) ,
□ 是/Yes		E/No			类居留(有效期 k-type resident v				E(有效期少于 90 日)/ lid for less than 90 days
				Non	作类居留(有刻 work-type resid years				E证(有效期少于 180 日) her than Z valid for less days
5.5D 子女/ Chil	ld			1					
姓名/			国	<del></del> <b>籍</b> /			职业/		
Name			Na	tionality			Occupation		
出生日期/ Date of birth			地: Ad	此/ dress					
姓名/ Name			国: Na	籍/ tionality			职业/ Occupation		
出生日期/ Date of birth			地: Ad	此/ dress					
姓名/ Name			国: Na	籍/ tionality			职业/ Occupation		
出生日期/ Date of birth			地: Ad	밥/ dress					
		ト的直系亲属在中国/ 「息/If yes, please prov				uding parents,	in China?	□ 是/Yes	□否/No
姓名/Name					与您的关系/II	Relationship to y	you		
在中国的状态/	Status	in China							
□ 公民/Citize						久居留/ Perman 留/Stay	nent resident		
□ 工作类居 to five ye		「 <b>效期 90 日至 5 年</b> )/	Work-type re	sident valid for 9			「效期少于 90 日)	/ Z visa valid	for less than 90 days
	居留	(有效期 180 日至 5 <sup>4</sup> e years	手)/Non work	-type resident v	alid for 🗆	非工作签证( 180 days	有效期少于 180	日)/Visas other	than Z valid for less than
可另附纸说明/	List o	n a separate page if t	here is not end	ough space					

## 六、旅行信息 Information About Your Intended Trip

	6.1A 抵达日期/ Date of a	6.1B 抵达车/船/飞机到 number:	E次/ Arrival train /ship /flight	6.1C 抵达城市/ City of arrival:				
	6.1D 离境日期/ Date of o	leparture:	6.1E 离境车/船/飞机到 number:	6.1E 离境车/船/飞机班次/ Departure train /ship /flight number:		6.1F 离境城市/City of departure:		
	6.1G 停留城市/ City	6.1H 地址/	Address	6.1J 到达日期/ Date of arrival		6.1K 离开日期/ Date of departure		
6.1 行程/ Itinerary								
	可另附纸说明/ List on a							
6.2 中国培内激语	6.2A 姓名或名称/Name	of person or o	rganization:	6.2B(联系人)与您的关系/ Relationship to you (if invited by an individual):				
	6.2C 电话号码/ Phone n	umber:		6.2D 电子邮箱/E-mail address:				
	6.2E 地址(城市、省/自治区、邮政编码)/ Address (city, province /state, postal code):							
	6.2F 被授权单位邀请函号码/ Serial number of invitation letter of the authorised organization:							
	6.3A 紧急联系人姓名/N	lame of emerg	gency contact:	6.3B 与您的关系/ Relationship to you:				
6.3 紧急联系人/ Emergency contact	6.3C 电话号码/ Phone n	umber:		6.3D 电子邮箱/E-mail address:				
	6.3E 地址(城市、省/自治区、国家/地区、邮政编码)/Address (city, province /state, country or region, post code):							
	6.4A ☑ 自己/Self							
	6.4B □ 他人/Other							
6.4 谁支付本次旅 行费用/Who will	姓名/Name		电话/Telephone		邮箱/E	mail		
pay for this travel	6.4C □ 单位或组织/	Organization						
	名称/Name	关	K/Relationship to you	地址/Address		国家/Country		
	6.5A 担保人类型/ Type ○ □ 个人/ Individual	_	织/ Organization	6.5B 姓名或名称/ Name:		1		
						and the second second		
6.5 国内/国外担保 人/ Domestic/ foreign sponsor	6.5C(如担保人为个人) sponsored by an individe		Relationship to you (if	6.5D 电话号码/ Phone numl	ber:	6.5E 电子邮箱/ E-mail address:		
toreign sponsor	6.5F 地址(城市、省/自治区、国家/地区、邮政编码)/Addr			ress (city, province /state, cour	ntry or re	egion, post code):		

	6.6A 是否有同行人/ Arc	you travelling w	ith someon	e else this time?		□ 是/`	Yes 「不	/ No		
	6.6B 同行人姓名/ Name(s) of travelling companion(s)									
	6.6C 性别/ Gender	□ 男/ Male		□ 男/Male		□ 男/]		□ 男/ Male	_	
	6.6D 出生日期/	□ 女/ Female		□ 女/ Female		□ 女/]	Female	□ 女/ Fema	le	
	Date of birth									
6.6 同行人/ Travel	6.6E 同行人是否为使 用同本护照的偕行人/ Will the person use the same passport?	□ 是/Yes □	· 否/No	□ 是/Yes □	否/ No	□ 是/`	Yes □ 否/No	□ 是/ Yes	□ 否/No	
companion(s) for this visit	6.6F 如是,请将偕行 人照片粘贴在此/ If yes, please affix their photo(s)  借行人 1 照片 Photo of person sharing the san passport		erson same	偕行人 照片 Photo of pe sharing the passpor	rson same	偕行人 3 照片 Photo of person sharing the same passport		Photo sharing	偕行人 4 照片 Photo of person sharing the same passport	
七、以往旅行	 厅信息 Past Travel Info	ormation								
	7.1A 是否来过中国/ Have yo	ou been to China i	in the previ	ious 3 years?		Yes	□ 否/ No			
	7.1B 到访城市/ Cities visited			/ Date of arrival				ate of departur	e	
7.1 近三年以来	THE PANY WAY TO SEED TESTED	7.10 My M (1) Cities visited 7.10 m/2;					7122 14 74 1777 2	are or acparture	<u>-</u>	
来华经历/										
来华经历/ Previous travel to China in the past 3 years										
	可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space									
	7.2A 是否曾获得中国签证/ Have you been issued a Chinese visa? □ 是/ Yes □ 否/ No									
	(如是,请提供最近一次中国签证的详细信息)/(If yes, please give details of your last Chinese visa)									
	7.2B 签证种类/ Type of Visa:					7.2C 签证号码/ Number of Visa:				
	7.2D 签发地点/ Place of issue:					7.2E 签发日期/ Date of issue:				
	7.2F 申请中国 <b>发证</b> 财县丕曾	神平像十指指分	/ Hovo vou	over been fingern	inted when	annlyin	a for a Chinasa vis	。? □ 基/V	/os □ 本/N	
7.2 原签证信息/ Previous Chinese Visa	7.2F 申请中国签证时是否曾被采集十指指纹/ Have you ever been fingerprinted when applying for a Chinese visa? □ 是/ Yes □ 否/ No 7.2G 是否曾获得中国居留证件/ Have you ever been issued a Chinese residence permit? □ 是/ Yes □ 否/ No 如是,请提供居留证件号码/ If yes, please provide your residence permit number:									
								<u> </u>		
	如是,请提供如下信息/If yes, please provide the following information:丢失或被盗地点/Where did you lose or have it stolen?丢失或被盗时间/When did you lose or have it stolen?丢失或被盗证号码/What was the numb of the lost or stolen visa?									
7.3 有效的其 他国家签证/ Valid visas	是否持有仍在有效期内的其 □ 是/Yes ☑ 否/			ly hold any valid v / If yes, please list l		by other	countries?			
7.4 近五年曾 访问的国家/ Countries visited in the past 5 years	过去 5 年是否到访过其他国 □ 是/Yes ☑ 否/ 如是,请列举/If yes, plea	No					enough space:			
8.1 是否曾经被拒	<b>D</b> Other Information i绝签发中国签证,或被拒绝进 n refused entry into China?	入中国? Have	you ever b	een refused a visa		-/ Yes	☑ 否/No 田说明)/(If yes, p			

8.2 是否曾被注销过中国签证?/Has your Chinese visa ever been cancelled?	□ 是/Yes 否/No
	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.3 是否曾非法入境中国或在华非法滞留、非法就业?/Have you ever entered China illegally,	□ 是/Yes 否/No
overstayed, or worked illegally?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.4 是否在中国或其他国家有犯罪记录?/Do you have any criminal record in China or any	□ 是/Yes 否/No
other country?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.5 是否有严重精神障碍或传染性疾病? /Do you have any serious mental disorder or	□ 是/Yes 否/No
infectious disease?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.6 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区?/Have you ever visited countries or	□ 是/Yes 否/No
territories where there is an epidemic in the last 30 days?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.7 是否具有枪械、炸药、核装置、生物或化学方面的特殊技能或接受过特殊培训? /	□ 是/Yes 否/No
Have you ever been trained or do you have any special skills in the field of firearms, explosives, nuclear devices, biological or chemical products?	(如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.8 是否(曾)在部队服役? / Are you serving or have you ever served in the military?	□ 是/Yes 否/No
(如是,请提供以下信息)/ (If yes, please provide the following information)	
8.8A 服役国家/ Country of service: 8.8B 军种/ Branch of se	rvice:
8.8C 军衔/ Rank in military: 8.8D 军事特长/ Military	specialty:
•	•
•	y specialty: te of service to (yyyy-mm-dd):
8.8E 开始服役时间/ Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.8F 结束服役时间/ Dat	te of service to (yyyy-mm-dd):
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.8F 结束服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其	te of service to (yyyy-mm-dd):  □ 是/Yes ☑ 否/No
8.8E 开始服役时间/ Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.8F 结束服役时间/ Dat	te of service to (yyyy-mm-dd):
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.8F 结束服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一?/Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed	te of service to (yyyy-mm-dd):  □ 是/Yes ☑ 否/No
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.8F 结束服役时间/Date 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一?/Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member?	□ 是/Yes ☑ 否/No □ 是/Yes ☑ 否/No □ 是/Yes ☑ 否/No
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.8F 结束服役时间/Date 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一?/Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member? 8.10 是否属于、捐助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构?/	e of service to (yyyy-mm-dd):  □ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一?/Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member? 8.10 是否属于、捐助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构?/Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable	□ 是/Yes ☑ 否/No □ 是/Yes ☑ 否/No □ 是/Yes ☑ 否/No
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一?/Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member? 8.10 是否属于、捐助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构?/ Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organizations?	□ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify) □ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify)
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一?/Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member? 8.10 是否属于、捐助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构?/ Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organizations?	□ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify) □ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify) □ 是/Yes ☑ 否/No
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一?/Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member? 8.10 是否属于、捐助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构?/Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organizations? 8.11 是否有其他需要声明的事项?/Is there anything else you want to declare?	□ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify) □ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify) □ 是/Yes ☑ 否/No
8.8E 开始服役时间/Date of service from(yyyy-mm-dd): 8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织,或曾经是其中成员之一?/Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member? 8.10 是否属于、捐助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构?/Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organizations? 8.11 是否有其他需要声明的事项?/Is there anything else you want to declare?	□ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify) □ 是/Yes ☑ 否/No (如是,请详细说明)/(If yes, please specify) □ 是/Yes ☑ 否/No

#### 九、签名及声明 Signature & Declaration

0 1	未人	值写	/ For	Applica	nt
7. I	A 1	是一	ror	A DDHCa	

#### 9.1A 声明/ Declaration

我声明,我已阅读并理解此表所有内容要求,并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。

I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide.

我理解,能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定,任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或 被拒绝进入中国。

I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular officials, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.

我理解,签证申请加急服务须经领事官员批准,将加收相应费用。

I understand that express and urgent visa applications need approval of consular officials, and extra fees may apply.

我理解,根据中国法律,申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。

I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.

我的签证申请将提交至位于 My application will be submitted at	EMBASSY OF P.R.CHINA IN THE UNITED KINGDOM	(城市)的中国签证机关。 (City) to the Chinese visa issuing authority.

Applicant's signature: Date (yyyy-mm-dd):

注:未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。 Note: A parent or guardian should sign on behalf of a minor under the age of 18.

注: 木满 18 周夕的木成牛八须由入母或监护八代金。 Note: A parent or guardial	n should sign on behall of a minor under the age of 18.								
9.2 代填人填写/ For person filling in the application on the applicant's behalf									
9.2A 姓名/ Name:	9.2B 与申请人的关系/ Relationship with the applicant:								
9.2C 地址/ Address:	9.2D 电话/Telephone:								

#### 9.2E 声明/ Declaration

我声明本人是根据申请人要求而协助填表,证明申请人理解并确认表中所填内容准确无误。

I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct.

代填人签名/ Signature: 日期/ Date(yyyy-mm-dd):

# 中华人民共和国签证申请表附加页

Visa Application Form of the People's Republic of China additional page

Four,	<b>Educational</b>	<b>Background</b>
-------	--------------------	-------------------

4.2DEducational History after Highschool (starting from most recent)[Not Applicable]

Please specify	
nome learning	

## **Declaration**

I accept that I should read and fully understand the Terms&Conditions shown on the website <a href="www.visaforchina.org">www.visaforchina.org</a> of Chinese Visa Application Service Centre (operated by China Bridge Group (UK) Limited, hereafter referred as the Application Centre), before signing this declaration I am aware that if I do not understand any of the Terms&Conditions, I can ask counter staff at the Centre, telephone [02072060589] or email [ukcentre@visaforchina.org]. I have read, understood and agreed the Terms&Conditions on the website and agree to sign this declaration.

I acknowledge and hereby confirm that the Application Centre is not involved in the visa assessment and decision-making process. The Embassies and Consulates have the authority to decide whether a visa will be issued or not, the type of a visa to be issued as well as its validity, duration of stay and number of entries in accordance with China's relevant laws and regulations. I am required to pay the Application Service Fee to the Application Centre regardless of approval or disapproval of an application by the Embassies and Consulates. The Application Service Fee is non-refundable.

I can make inquiries to the Application Centre via its website or through the telephone. I am required to acknowledge that the Application Centre is a non-governmental organization, and its provision of inquiry services for clients is free and based on its unilateral understanding of clients' inquiries and the limited information known and mastered by it in order to provide assistance for its clients for their visa applications. No matter what the circumstances are, it cannot be interpreted that the Application Centre has made any promise or assurance, nor does it bear any other legal responsibility for the answers to my queries.

I understand I am required to submit to the Application Centre all the relevant supporting documents required for my visa application, and ensure that the information provided is true, reliable and complete. I acknowledge and agree that acceptance by the Application Centre of the supporting documents provided does not mean that such Clients' Information as is provided is deemed sufficient. The Embassies and Consulates have the right to request a client to provide additional supporting documents or request the applicant to attend an interview.

I understand I shall carefully check all the information on the Pickup Form and make sure that it is correct when receiving this document issued by the Application Centre. If any mistakes are found, I must contact the Application Centre immediately, and the application Centre will make necessary correction as soon as possible.

I understand I must carefully check all the information on the visa issued to me and make sure that it is correct at the time when I collect my passports containing the visas. If any mistakes are found, I must contact the Application Centre immediately. The Application Centre will try its best to help me with modification or re-issuance of the visa. I acknowledge that modifying or re-issuing a visa may involve new fees if the information on the issued visa is found incorrect due to the reasons or causes assignable to me.

I understand I must make my visa applications at an appropriate time in accordance with my travel arrangement. Under no circumstances will the Application Centre be responsible or liable for any delay of travel arrangement as a result of my inappropriate action in regard to the time of submitting the visa application or the visa assessment result of the Embassies and Consulates.

I understand if my passport is lost or damaged from the custody of the Application Centre, the Application Centre will bear the reasonable cost incurred by visa applicants for replacement of passports following the normal application procedures with their country's passport authority. The cost will be reimbursed on presentation of the copy of the receipt issued by the passport authority. However, this agreement does not mean that the Application Centre will be held liable in any way.

I understand if I select to apply by post, or requests return delivery by post in regard to a processed application, the Application Centre will not be responsible or liable for any delay, delivery to a wrong address, or damage to or loss of the documents by any mail service or delivery service company or not by the Application Centre.

I acknowledge and agree that under no circumstances will the Application Centre be liable to me or anyone claiming through me for any indirect, incidental, special and/or consequential losses or damages of whatever nature, or for loss or profits, loss of opportunity, loss of business or goodwill or interruption of business, whether arising out of or in connection with my application and/or any of the visa application services, and whether or not relating to any act, error, omission or negligence by the Application Centre or any officer, agent, employee and representative of the Application Centre.

Printed Name (in capital):	
Signature:	Date (YYYY-MM-DD):



Mail documents to: Chinese Visa24 **53Fountain Street** Manchester **M2 2AN** 

**4 Lombard Street** London, EC3V 9HD

Tel: 0207 190 2999

#### **Chinese Visa Order Form**

IMPORTANT: If you are paying by BACS and have not received an email notification for payment within 3 days of sending your passport then please free call us on 0207 190 2999 or email us at info@visa24.co.uk. Submission of this application constitutes agreement with the terms & conditions as found on our website at http://www.visa24.co.uk/terms-and-conditions.Kindly ensure all the fields of the visa applications form are completely filled before submitting.

#### Personal Details

uay. ALL AFFLICAN	TS MUST FILL I	N THIS FO	ORM CL	EARL	/ IN B	LOC	KCA	PITA	LS.														
Name / Compa	iny				•						1									•			
Street Address	<u> </u>	<u> </u>								1					ı				-				
Postal Code a	nd City	1 1					Į	1	1	I	I	Tel	leph	one	<u> </u>		<u> </u>	<u> </u>			1	<u>l</u>	
Email Address									1														
Service requi	red	<u> </u>	I					1	1			1	1		I					I			
Nationality	Visa Type	)		Du	ratio	n				Pro	oces	sing	Time	е			Fee	9		Quai	ntity		Tota
	Tourist Visa			gle / E				ole	No	ormal	5	Worl	king I	Days			<b>£2</b> 35	.00					
UK - US & Canada			ļ	Entry (	ot qu	2 Y	ears	•	Ex	pres	s 3	Worl	king l	Days		£265.00							
Passport Holders	Business Vi	sa		gle / [				ole	No	ormal	5	5 Working Days			£310.00								
				ntry u	p to 2	re	ars		Ex	pres	ss 3 Working Days		3	£340.00									
			Sin	gle Er	ntry, 3	в Мо	onths			ormal		Wor					£205.	.00					
										pres	· ,				£230		_						
			Do	uble E	ntry,	6 M	lonth	s		ormal xpres		<ul><li>5 Working Days</li><li>3 Working Days</li><li>5 Working Days</li><li>3 Working Days</li></ul>				£215. £235		_					
Other Passport Holders	Tourist or Bu	siness								orma						£250		_					
			Mu	Itiple E	Entry,	6 N	/lonth	าร		kpres						£340		_					
										orma		Wor	-	-			£245		-				
			Mu	Itiple E	Entry,	12	Mon	ths	E	kpres	s 3	Wor	king	Days	;		£350	.00	+				
	Passport Pro	tection F	Progran	n				[									£5.00	)					
	Passport Ph	otos (Se	t of 8 pl	notos,	can e	ema	il us	a cle	ar ph	oto to	pro	cess	it)			£7.00	)						
																				To	tal		
Travelers Deta Surname, First n		Pag	sport r	numh	er				Tra	avelo	tate				)ate i	pass	ort i	nuet	· he i	etur	ned		
Surriame, First n	arric	ı ac	зропп	IUIIID	CI				116	IVCI	Jaic				Jaic	pass	)() ( <u> </u>	IIIusi	DC I	Clair	ica		
_																							
Delivery Option	ons																						
	cial Delivery Nex				088 -	Δdd	1516	∩∩ wit	h Con	20116	ntial	l nee	loet d	lama:	ned or	delave	ad nac	kanes	e are				
Insured up to £	2,500 by Royal N	1ail	·							Jeque	inual	LU33,	103t, t	annd	yeu Ul	uciayt	u pac	wayes	, ai C				
	cial Delivery Gua wn Prepaid returi			with 9	am D	elive	ery £2	0.00	extra														
☐ I will have some	ebody pick it up fr	om your o	ffice. Ple									_											

#### **Payment Method**

- **BACS** – you will receive an email with our bank details to make the bank transfer.
- Cash, £\_\_ \_enclosed.
- Cheque / Postal Order, Please make this payable Visa 24



**53Fountain Street** Manchester **M2 2AN** 

Mail documents to: Chinese Visa24 **4 Lombard Street** London, EC3V 9HD Tel: 0207 190 2999

All Applicants must provide the required supporting documents that apply below when applying for a visa C h e c k l i s t
☐ 1. Passport enclosed?
2. Passport photo enclosed? (45mm x 35mm on photographic paper with white background. You can email us a clear photo of yourself and we will process it for a £5 fee a set of 8 photos)
☐ 3. Completed application forms?
4. A photocopy of the Current passport, the main page and previous Chinese visa copy (if any)
Tourist Visa only: Flight and Hotel bookings, Copies of Flight tickets (or booking confirmation) showing entry and exit from China (remember Hong Kong is not considered as part of mainland China). if traveling by public transport you must provide these bookings also or a letter addressed to the Chinese Embassy explaining how you travel from Hong Kong/Taiwan etc. back to China Mainland.
Copies of Hotel booking for the entire stay in China. If you are applying for a double entry visa then all bookings must be accounted for. Or if travelling to Hong Kong, Taiwan etc, must write a letter explaining so.
<b>Alternatively</b> if you are staying with friends or family they must issue you with a signed invitation letter which must include: - Your Full Name, Gender, Date of Birth, Passport Number
- Your purpose of visit to China,
- Your intended Entry and Exit dates to China,
- Your relationship with the inviter,
- Your source of financial to support your trip to China
For PERSONAL inviter the letter must include the inviters name, address, contact telephone number and signature of the inviter.
And a copy of the inviter 's ID Card showing both sides.
If your inviter is an ORGANISATION then the letter must include the inviters name, address, contact telephone number, stamp of the organisation, signature of the organisation's representative.
☐ 6. Business Visa only: Invitation letter from the company you are visiting
The letter must have these information:
<ul> <li>Full company address and phone numbers in china</li> <li>Date that the letter was issued</li> <li>Full name of the applicant, Date of birth, gender</li> </ul>
Passport number, issue and expiry date
<ul> <li>Relation to the inviting company</li> <li>First entry and exit date in china</li> </ul>
• purpose of visit
• cities to be visit
<ul> <li>Source of financial support</li> <li>company stamp and signature</li> </ul>
(Important) the person authorised that sign the letter must state their full name as in passport and must sign as in passport, if in passport has Chinese characters signature must be the same on the letter
(If the Embassy is in doubt regarding the signature will return the passport without visa and will require to provide passport copy of the person that signed the invitation letter. You may ask them to provide the passport copy of the main page and the signature page, to be safe so don't loose a day of so.)
7. Photocopy of previous Chinese visas (applicable for those who have obtained Chinese visas before).  If you have obtained Chinese visas before, you should provide the photocopy of the latest Chinese visa. If you apply for multiple-entry visa, you should provide the photocopy of the latest obtained multiple-entry visa.
Photocopy of previous Chinese passports or previous Chinese visas (applicable for those who were Chinese citizens and have obtained foreign citizenship). If you are applying for a Chinese visa for the first time, you should provide the last Chinese passport held and a photocopy of its data page.
8. Applications for those who are under 18 years old should be signed by both parents and their guardians on the form Section 5. Also they are advised to provide birth certificate (original and copy), original Chinese passports or travel documents (original and copy if applicable), passports of both parents (original and copy of information page and signature page) and relevant legal documents for the guardians (original and copy) plus passport of the guardians (original and copy of information page and signature page).
9. NON-EU passport holders need to have a valid UK visa or at least a recent entry stamp in their Passport or original Resident card
10. Applicants that have been invited by a friend/relative in China will need to provide the ID copy of relative also the invitation letter.
☐ 11. Payment enclosed or paying via BACS? Please provide an email address if paying by BACS.

12. Post by special delivery to China Visa 24, 4 Lombard Street, London, EC3V 9HD